

[Star]

今日之星

俄罗斯铝业巨头 为生意交保护费



据英国《每日邮报》报道 世界上最富有的人之一、俄罗斯铝业巨头奥列格·德里帕斯卡近期承认自己曾被迫定期向俄罗斯黑帮成员交保护费,他表示为了保护自己的生意和职员,他别无选择。

20世纪90年代,德里帕斯卡的商业主管在俄罗斯“铝业战争”中曾遭暗杀,从此以后德里帕斯卡开始交保护费。“我认为交保护费是一种令人不愉快的、但又必须做的事,我得确保我的生意和职员的安全。”德里帕斯卡在接受采访时表示。

德里帕斯卡透露,自己曾遭受到威胁,他的一些员工也曾被绑架乃至杀害。他还承认自己建立了一支安保队伍,他也向当地警方提供费用,寻求保护。这些内幕是因为近期的一场诉讼才得以曝光,在乌兹别克斯坦出生的亿万富翁迈克尔·切尔尼起诉了德里帕斯卡,称德里帕斯卡未给他铝业公司10%的股份。德里帕斯卡否认曾答应给切尔尼股份,称只是给过切尔尼保护费,他过去一直拒绝让黑帮参与自己的生意。

德里帕斯卡表示于2002年停止向黑帮交保护费,因为他做生意的地方已成了俄罗斯最安全的地方之一。

[Voice]

今日之声

“受害者家属很痛苦,我感同身受”

布雷维克感觉孤独

据英国《每日邮报》报道 挪威爆炸、枪击嫌疑人布雷维克4月23日表示:“受害者家属很痛苦,我感同身受。”他表示在枪击事件之后,他的亲人朋友对他避之不及,他将之与受害者家属失去亲人的痛苦相比,并说道:“唯一不同的是,对于我来说现在这种状况是我自己选择的。”

布雷维克在庭审中依旧未表现出丝毫愧疚,认为在于特岛杀死77人是“必需的”。他承认制造了爆炸案和枪击案,但拒绝认罪,称受害者们接纳了移民,背叛了自己的国家。

布雷维克还向死于去年奥斯陆爆炸案中的一位酒吧经营人家人道歉,称自己的目的不是杀害“平民”。

检察官问布雷维克,是否希望对其他受害者的家人表达同样的歉意,布雷维克说:“不,我不想,于特岛是左翼青年营。”他还平静地叙述称,如果跟青年营成员的距离不到10米,他就用手枪射击,不然的话就用步枪。

被问及为什么放过了于特岛上的一名青年营成员时,布雷维克说他当时认为那位男子的外表很像“具有右翼倾向的人”。布雷维克说:“我看着他时就好像看到我自己,我想这就是为什么我没有开枪杀死他的原因。”

现代快报记者 李欣编译



多一种角度,同步看世界

The World Outside

[Focus]

今日关注

漂流球

日本男孩海啸中丢了足球
一年后美国夫妇在阿拉斯加海滩捡到

据英国《每日邮报》报道 16岁的日本男孩佑辉在去年的地震海啸灾难中失去了家园,也丢失了自己心爱的足球,但不久前,美国雷达技术员大卫·巴克斯特在阿拉斯加州的海滩上发现了佑辉的足球。

他们将前往日本归还足球

4月23日,日本男孩佑辉高兴地接受了采访,表明自己是足球的主人。巴克斯特在海滩上还发现了一只排球,现在他和妻子由美决定前往日本将它们物归原主。

佑辉在去年的灾难中失去了所有珍贵的财产,他表示:“足球找到了让我非常惊喜,我从没想到我的足球到了阿拉斯加。海啸夺走了我的一切,因此我非常高兴,我很想表达对巴克斯特的感谢,感谢他找到了我的足球。”

巴克斯特跟佑辉已经通过电话,巴克斯特说,佑辉对他们“愿意花时间找到足球的主人”表示感激。佑辉居住在日本岩手县的陆前高田市,足球上写着他的名字,以及自我鼓励的话语,2005年他转学时,以前学校的同学送给他这个足球作为告别礼物。

今年3月,巴克斯特在阿拉



佑辉的足球



日本男孩佑辉



巴克斯特和妻子由美

斯加大陆以南约113公里的米德尔顿岛沙滩上发现了足球。“当我看到这个足球时,我觉得很兴奋,因为想到它可能来自于日本的海啸灾区。”巴克斯特说道。巴克斯特还发现了一只可能来自日本的排球,但还未找到它的主人。

巴克斯特和妻子计划今年5月前往日本归还足球,但不准备把球当面还给佑辉,“因为不想造成过大的轰动。”巴克斯特解释称。

海啸垃圾将陆续抵达北美

去年日本地震海啸发生后,海啸垃圾先是大量聚集在日本东南海岸的海面上,然后开始“跨越”太平洋。今年4月初,美国海岸警卫队在阿拉斯加湾发现了一艘来自日本海啸地区的渔船,由于它可能危害其他轮船的航行安全,因此美国海岸警卫队击毁了它,并让它沉入海底。

今年1月,在阿拉斯加发现了可能来自日本牡蛎养殖场的几个浮标,这些浮标被认为是抵达北美的首批日本海啸垃圾之一。其他海啸垃圾还包括塑料的浮动鱼漂,已被人在北美海滩上发现。

现代快报记者 李欣 编译

[Incredible]

不可思议

科学家首次发现 野生成年白色虎鲸



据英国BBC报道 科学家们首次发现了野生成年白色虎鲸的踪迹,他们在俄罗斯东部的堪察加半岛发现了这头雄性虎鲸,并将它称为“冰山”。这头白色虎鲸看起来非常健康。白色的虎鲸非常罕见,迄今唯一已知的白色虎鲸是头未成年虎鲸,它患了罕见的遗传疾病,1972年死于加拿大的一家水族馆。

近日,一队科学家和学生在堪察加半岛附近海域进行科研勘察时,发现了这头成年白色虎鲸,领导这一科研队伍的是长期研究虎鲸的科学家埃里希·霍伊特,霍伊特也是鲸鱼和海豚保护协会的一名高级研究员。

在接受BBC新闻的采访时,霍伊特表示:“我们曾在俄罗斯看到过其他两头白虎鲸,但它们都未成年,这是人类首次发现野生成年白虎鲸。它的背鳍有两米高,是一头成年虎鲸的背鳍,这意味着它至少有16岁了。”

虎鲸在大约15岁时成年,雄性虎鲸能活到五六十岁。

“冰山看起来过着正常的生活,我们知道虎鲸喜欢跟家人一起生活,根据我们的观察,冰山一直跟它的母亲呆在一起,跟它在一起的其他几头虎鲸可能是它的兄弟。”霍伊尔说。

造成冰山全身呈白色的原因目前还不清楚,研究人员可以从它身上采得活体组织进行分析,但他们不愿意这么做,除非出于保护原因,他们希望通过近距离观察,包括检测眼睛颜色,来进行分析。

霍伊特领导的俄罗斯远东地区虎鲸项目是堪察加半岛海域虎鲸观察和检测的领先项目,目前该项目已经发布了很多关于虎鲸交流的论文。这将有助于人们进一步了解虎鲸复杂的社会系统,其中包括母系氏族、数个家庭组成的群落和规模更大的“超级群落”。

[Magazine]

期刊

谁掌控你的命运?



据《科学美国人思维》杂志最新封面文章报道,大部分人都相信自己是自由的,因为在同样的环境下,人们能够有不同的表现,过着不同的生活。但也有这样的理论——宇宙中的所有粒子都按其固定轨道运行,人类也不例外,这种命运论挑战着“自由意志”的观点。

用来解释“自由意志”的一些潜在起源的理论与一些物理理论存在相似之处,包括德国物理学家海森堡的不确定性原理。该原理表明:一个微观粒子的某些物理量(如位置和动量,或方位角与动量矩,还有时间和能量等),不可能同时具有确定的数值,其中一个量越确定,另一个量的不确定程度就越大。

不管“自由意志”是否存在,人们通常感觉自己能够作出选择,影响自己的命运,一些心理学和神经科学上的原因能帮助解释人为什么会这样感觉。

现代快报记者 李欣 编译

[Photo]

今日视界



俄罗斯“天空行者”

据英国《太阳报》报道 俄罗斯有一些被称为“天空行者”的青少年,他们非常胆大,喜欢攀登高处拍摄照片留念。“天空行者”的足迹遍布俄罗斯的高楼、雕塑、桥梁,他们登上高处一是为了看到令人惊叹的美景,二是为了拍照留念。

令人难以置信的是,这些青少年攀登莫斯科的地标式建筑时,竟然没有任何安全措施,不仅令人想起《碟中谍4》中演员汤姆·克鲁斯攀登迪拜第一高楼的情景。庆幸的是他们在攀登过程中谨慎小心,目前还未有危险发生,要知道如果他们脚底一滑,就可能丧命。

现代快报记者 李欣 编译